



Title VI Daim Ntawv Tsis Txaus Siab

Title VI of the 1964 Civil Rights Act yuav hais tias "Tsis muaj neeg nyob hauv teb chaws As Mes Lis Kas yuav tsum, nyob rau hauv av haiv neeg, xim los yog lub teb chaws keeb kwm teb chaws, tsis tau muab kev koom tes rau hauv kev koom tes, tsis muab cov kev pab cuam, los yog yuav raug muab tshem tawm hauv tsoom fwv teb chaws cov nyiaj pab." Ceeb Toom: Cov lus hauv qab no yog tsim nyog los pab peb ua tej yam kev tsis txaus siab. Koj yuav tsum tau muaj kev pab sau daim ntawv no, thov qhia rau peb paub.

Sau thiab xa daim ntawv no rov qab mus rau:

Curative Connections
Attn: Tina E Whetung/Title VI Coordinator
2900 Curry Ln
Green Bay, WI 54311

1. Tus neeg tsis txaus siab lub npe _____

2. Chaw nyob _____

3. Nroog, Xeev thiab Zauv thaj chaw _____

4. Tus Xov Tooj (Tsev) _____ (Lag luam) _____

5. Tus neeg lwm saib tsis taus (yog hais tias lwm tus tsis yog tus neeg tsis txaus siab)

Npe _____

Chaw nyob _____

Zos, Xeev thiab Zauv thaj chaw _____

6. Yog vim li cas koj thiaj ntseeg hais tias yog vim li cas koj thiaj ntseeg tias yog txoj kev ntxub ntxaug muab qhov chaw? Yog vim koj:

a. Hai neeg/Xim _____

b. Lub tebchaws keeb kwm _____

c. Lwm yam _____

7. Hnub twg thiaj ua tau qhov kev ntxub ntxaug ntxub ntxaug? _____

8. Nyob rau hauv koj cov lus, piav txog kev ntxub ntxaug. Piav seb muaj dab tsi tshwm sim thiab leej twg koj ntseeg tias yog lub luag hauj lwm. Thov siv daim ntawv no rov qab rau hauv daim ntawv no yog hais tias xav tau chaw seem.

9. Koj tau ua daim ntawv foob no mus rau lwm lub xeev, xeev, los yog lub chaw ua hauj lwm hauv zos; los yog xeev lub tsev hais plaub? _____ Yog _____ Tsis Yog

Yog muaj, kos txhua qhov uas siv tau:

_____ Federal chaw ua hauj lwm _____ Tsoom fwv teb chaws
_____ Lub xeev lub koom haum _____ Lub xeev lub tsev hais plaub
_____ Lub koom haum hauv zos

10. Thov muab cov lus qhia txog ib tug neeg nyob hauv lub koom haum/lub tsev hais plaub uas cov lus tsis txaus siab ntawd.

Npe _____
Chaw nyob _____
Zos, Xeev, thiab Zauv thaj chaw _____
Xov Tooj _____

11. Thov kos npe rau hauv qab no. Koj muab tau tej ntaub ntawv sau tuaj lossis lwm yam ntaub ntawv uas koj xav hais tias yog koj xav kom koj cov lus tsis txaus siab.

_____ Tus neeg tsis txaus siab kos npe rau _____ Hnub



TSAB NTAWV QHIA TIAS PEB TAU TXAIS KOF TSAB NTAWV TSIS TXAUS SIAB

Tus neeg tsis txaus siab lub npe
Chaw Nyob
Zos, Xeev thiab Zauv thaj chaw

Nyob zoo tus neeg tsis txaus siab:

Tsab ntawv no qhia rau koj paub tias peb txais koj tsab ntawv tsis txaus siab rau Curative Connections kev pab tsheb thauj mus los.

Kev tshawb nrhiav yuav pib tsocai. Yog koj muaj ntaub ntawv ntxiv txog koj xav convey los yog lus nug txog qhov teeb meem no, thov hu dawb rau lub chaw ua hauj lwm ntawm (920) 227-4273 los yog email ntawm twhetung@curativeconnections.org los sis xa lus nug ntxiv/ lus nug rau:

Curative Connections
Attn: Tina Whetung
2900 Curry Ln
Green Bay, WI 54311

Ua Tsaug,

Tina E Whetung
Tsheb Thauj Mus Los Pab Thawj Coj, Title IV Coordinator
Curative Connections



TSAB NTAWV CEEB TOOM TXOG COV LUS TSIS TXAUS SIAB YEEJ MUAJ TSEEB TIAG

Tus neeg tsis txaus siab lub npe
Chaw Nyob
Zos, Xeev thiab Zauv thaj chaw

Nyob zoo tus neeg tsis txaus siab:

Nrog rau lub Title VI txhaum cai siv nyob rau hauv cov lus tsis txaus siab peb tau txais rau _____. Curative Connections Transportation Services Title VI coordinator tau tshawb xyuas daim ntawv thov thiab tuaj rau cov lus xaus.

(Ib qho kev ua txhaum/ob peb) khees khees ua txhaum cai(s) ntawm Title VI of The Civil Rights Act of 1964, nrog rau cov neeg hais nyob rau hauv koj tsab ntawv (yog/tau) nrhiav tau. Cov kev los pab kho (no/cov) tsis muaj txaus.

Ua tsaug rau koj hu rau qhov teeb meem no tseem ceeb rau peb paub. Koj yeej pab tau thaum peb rov xyuas dua qhov kev pab cuam no.

Ua Tsaug,

Tina E Whetung
Tsheb Thauj Mus Los Pab Thawj Coj, Title IV Coordinator
Curative Connections



TSAB NTAUV CEEB TOOM TXOG COV LUS TISIS TXAUS SIAB YEEJ TISIS MUAJ TSEEB TIAG

Tus neeg tsis txaus siab lub npe
Chaw Nyob
Zos, Xeev thiab Zauv thaj chaw

Nyob zoo tus neeg tsis txaus siab:

Nrog rau lub Title VI txhaum cai siv nyob rau hauv cov lus tsis txaus siab peb tau txais rau _____. Curative Connections Transportation Services Title VI coordinator tau tshawb xyuas daim ntawv thov thiab tuaj rau cov lus xaus.

Qhov txheeb xyuas tau ntawm qhov kev tshawb nrhiav twg tsis qhia tias cov txheej txheem ntawm Title VI ntawm civil Rights Act of 1964 muaj qhov tseeb tau raug yuam. Raws li koj paub, Title VI txwv tsis pub ntub ntxaug raws haiv neeg, keeb kwm los sis lub teb chaws keeb kwm yav dhau los nyob rau hauv tej kev pab cuam uas tau txais kev pab cuam nyiaj txiag. Kev Twb Kev Txuas Mus Los Los Ntawm Kev Pab Cuam muaj rov los xyuas dua cov ntaub ntawv thiab cov lus tseeb uas yuav pab tau koj txog koj cov ntaub ntawv pov thawj ntawm peb lub koom haum tsis ua raws li. Raws li cov lus qhia nyob rau hauv cov lus tsis txaus siab peb pom tias muaj tug tsis muaj pov thawj pom tias tej lub Title VI ntawm civil Rights Act tau raug yuam.

Kuv thiaj li qhia koj tias koj cov lus tsis txaus siab twb tsis muaj tseeb, thiab tias kuv kaw qhov teeb meem no nyob rau hauv peb cov ntaub ntawv.

Koj muaj txoj cai:

- 1) Tsis txaus siab nyob rau hauv xya hnuv ntawm qhov kev txiav txim zaum kawg ntawm Curative Connections.
- 2) Sau ib tsab ntawv tsis txaus siab mus rau U.S. Department of Transportation thiab/los yog FTA thaum:
Federal Transit Administration Office of Civil Rights
Attention: Title VI Program Coordinator
East Building, 5th Floor-TCR
1200 New Jersey Ave. SE
Washington DC 20590

Ua tsaug rau koj lub sij hawm hu rau peb.

Ua Tsaug,

Tina E Whetung
Tsheb Thauj Mus Los Pab Thawj Coj, Title IV Coordinator
Curative Connections